

|                     |  |
|---------------------|--|
| <b>Zeitschrift:</b> | Bericht über die Staatsverwaltung des Kantons Bern ... = Rapport sur l'administration de l'Etat de Berne pendant l'année ... |
| <b>Herausgeber:</b> | Kanton Bern  |
| <b>Band:</b>        | - (1983)   |
| <br>                |  |
| <b>Artikel:</b>     | Geschäftsbericht der Kantonalen Rekurskommission = Rapport de gestion de la Commission cantonale des recours                 |
| <b>Autor:</b>       | Wildbolz / Brunner   |
| <b>DOI:</b>         | <a href="https://doi.org/10.5169/seals-418002">https://doi.org/10.5169/seals-418002</a>                                      |

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

---

## **Geschäftsbericht der Kantonalen Rekurskommission**

## **Rapport de gestion de la Commission cantonale des recours**

---

### **1. Allgemeines**

Die Kommission, die Steuerrekorste aus dem ganzen Kantonsgebiet zu beurteilen hat, war auch im Jahre 1983 voll ausgelastet. Der Rückgang der Neueingänge und der Erledigungen dürfte damit zusammenhängen, dass sich zufälligerweise in beiden Fällen verhältnismässig viele komplizierte und arbeitsaufwendige Rekorste gehäuft haben. Für einen dauernden Rückgang der Rekurseingänge liegen keine Anhaltspunkte vor.

Entsprechend der Vielfalt des wirtschaftlichen Lebens verteilen sich die im Jahre 1983 beurteilten Rekorste und Beschwerden auf die verschiedenen Steuerarten (Einkommen, Gewinn, Vermögen, Kapital, Vermögensgewinn, amtliche Werte, Liegenschaftssteuer, Verrechnungssteuer und Militärpflichtersatz). Die strittigen Probleme berühren verschiedene Gebiete, ohne dass ein Schwergewicht festzustellen wäre. Es ist eigentlich erstaunlich, dass nicht nur aufgrund von kürzlich revidierten Gesetzesartikeln, sondern auch aufgrund von älteren Vorschriften immer wieder neue Streitfragen entstehen. Weiter ist auf den erfreulichen Umstand hinzuweisen, dass der Anteil der querulatorischen Rekorste als äusserst gering bezeichnet werden kann.

### **1. Généralités**

La Commission, qui a pour mandat de statuer sur les recours en matière d'impôt pour tout le canton, a continué, en 1983, à travailler à plein rendement. La diminution du nombre des nouveaux cas et de ceux qui ont été liquidés pourrait s'expliquer par un concours de circonstances: il y a eu dans les deux cas, dans une certaine mesure, passablement de recours présentant des complications et nécessitant beaucoup de temps. Rien ne permet d'entrevoir un recul durable des nouveaux cas.

Les cas traités en 1983 découlant de la diversité des activités économiques touchent les différents genres d'impôts dus sur le revenu, le bénéfice, la fortune, le capital, le gain de fortune, les valeurs officielles, à quoi s'ajoutent la taxe immobilière, l'impôt anticipé et la taxe d'exemption du service militaire. Les questions litigieuses touchent les domaines les plus divers, sans laisser apparaître un facteur dominant. Il est en fait étonnant de constater que ce ne sont pas seulement les dispositions légales récemment revisées mais au contraire de plus anciennes qui donnent toujours naissance à de nouveaux litiges. Par ailleurs, il est réjouissant de pouvoir relever que la part des recours émanant de contribuables constamment insatisfaits peut être qualifiée de minime.

### **2. Organisation**

Die Rationalisierungsbestrebungen – Beschleunigung der Rekursverfahren ohne Qualitätseinbusse und ohne zusätzliches Personal – wurden im Jahre 1983 weitergeführt, insbesondere durch Beschaffung einer zweiten Speicherschreibmaschine.

### **2. Organisation**

Les efforts pour rationaliser – en écourtant les procédures sans pour autant porter atteinte à la qualité du travail et sans personnel supplémentaire – ont été poursuivis en 1983: notons en particulier l'acquisition d'une deuxième machine de traitement de textes.

### **3. Personnelles**

Als Nachfolger des auf Ende 1982 altershalber ausgeschiedenen Werner Stauffer wurde neu Hanspeter Strasser zum Mitglied der Kommission gewählt.

### **3. Personnel**

Comme successeur de M. Werner Stauffer, qui s'est retiré à fin 1982 pour raison d'âge, c'est M. Hanspeter Strasser qui a été élu membre de la Commission.

### **4. Sitzungen, Entscheide, Weiterziehungen**

Im Jahre 1983 hat die Kommission an sechs Sitzungen total 357 (Vorjahr 401) Rekorste und Beschwerden beurteilt. Über 114 (171) Geschäfte hat der Präsident aufgrund seiner einzel-

### **4. Séances, décisions et pourvois**

Au cours de l'année 1983, la Commission a tenu six séances et jugé au total 357 recours, contre 401 l'année précédente. 114 (171) recours ont été jugés par le président fonctionnant

richterlichen Kompetenz entschieden. Hier gehören u.a. die Rückzüge und diejenigen Fälle dazu, bei denen es im Verlaufe des Verfahrens zu einem übereinstimmenden Antrag von Steuerverwaltung und Rekurrent kommt. Bis es soweit ist, braucht es häufig umfangreiche und zeitraubende Abklärungen, insbesondere Bücheruntersuchungen.

Im Jahre 1983 wurden total 471 (572) Rekurse und Beschwerden erledigt. Von den beurteilten Geschäften sind 108 (146) vollständig und 101 (109) teilweise gutgeheissen, 191 (215) hingegen abgewiesen worden. 63 (99) Rekurse wurden zufolge Rückzugs abgeschrieben, oder es konnte aus formellen Gründen darauf nicht eingetreten werden. Bei 8 (3) Geschäften war festzustellen, dass entweder ein Rekurs oder eine Beschwerde gar nicht vorlag. Zu den gutgeheissenen Rekursen gehört auch eine Anzahl von Rekursen der Kantonalen Steuerverwaltung. Hier wirkt sich die Gutheissung allerdings nicht zugunsten, sondern zuungunsten des Steuerpflichtigen aus.

Im Berichtsjahr sind 22 (30) Beschwerden zuhanden des Verwaltungsgerichtes und weitere 7 (15) zuhanden des Bundesgerichtes eingelangt. Vom Verwaltungsgericht sind 27 (33) Urteile eingegangen; gutgeheissen wurden 6 (7) und abgewiesen oder nicht darauf eingetreten bzw. zurückgezogen wurde in 21 (26) Fällen. Vom Bundesgericht sind 12 (11) Urteile eingetroffen; keine (2) Gutheissungen, 4 (7) Abweisungen und 8 (2) Rückzüge.

## 5. Geschäftslast

Bei einem Anfangsbestand von 590 Geschäften, 445 Eingängen und 471 Erledigungen ergab sich auf Ende 1983 ein Ausstand von 564 Geschäften.

Bern, 14. Februar 1984

Für die Kantonale Rekurskommission

Der Präsident: *Wildbolz*  
Der 1. Sekretär: *Brunner*

comme juge unique. A ce nombre appartiennent entre autres les retraits et les cas qui, au cours de la procédure, ont fait l'objet d'une proposition concordante de l'Intendance des impôts et du recourant. Pour en arriver là, il faut souvent procéder à des examens détaillés de longue haleine, en particulier à des expertises comptables.

En 1983, 471 (572) recours ont été liquidés. Du nombre de cas traités 108 (146) ont été admis totalement, 101 (109) partiellement, 191 (215) par contre rejetés, 63 (99) ont pu être radiés par suite de retrait ou n'ont pu être pris en considération pour des motifs formels. Dans 8 (3) cas il s'est avéré qu'il ne s'agissait ni d'un recours, ni d'un pourvoi en matière d'impôt. Parmi les recours admis, il faut en compter un certain nombre de l'Intendance cantonale des impôts, qui n'étaient donc pas en faveur du contribuable mais à son désavantage.

Durant l'année 1983, il a été enregistré 22 (30) pourvois au Tribunal administratif et 7 (15) recours au Tribunal fédéral. Le Tribunal administratif a jugé 27 (33) cas. Il en a admis 6 (7) en totalité et rejeté (ou n'a pas accordé l'entrée en matière à leur sujet ou par suite de retrait) 21 (26). Le Tribunal fédéral a jugé 12 (11) cas; aucun (2) n'a été admis en totalité, 4 (7) ont été rejetés et 8 (2) ont fait l'objet d'un retrait.

## 5. Affaires

En partant d'un nombre initial de 590 cas auquel il faut ajouter 445 entrées puis soustraire 471 cas liquidés, le nombre des cas en suspens à fin 1983 s'élève à 564.

Berne, le 14 février 1984

Au nom de la Commission cantonale des recours

Le président: *Wildbolz*  
Le 1<sup>er</sup> secrétaire: *Brunner*

**Geschäfts last 1983****Volume des affaires en 1983**

| Steuerarten   | Vortrag vom Jahr<br>Restant de l'année<br>précédente | Neueingänge<br>Nouvelles affaires | Total<br>Total | Beurteilt 1983<br>Jugées en 1983 | Ausstand<br>31.12.83<br>Non liquidées<br>au 31.12.83 | Genres d'impôts  |
|---|--|-----------------------------------|----------------|----------------------------------|--|--|
| <b>I. Gemeindeabgaben</b>                                   |  |                                   |                |                                  |  |  |
| Liegenschaftssteuern  | 1  | 2                                 | 3              | 2                                | 1  | Taxe immobilière   |
| <b>II. Kantonale Abgaben</b>                                |  |                                   |                |                                  |  |  |
| Einkommen- und Vermögenssteuern<br>der natürlichen Personen |  |                                   |                |                                  |  | Impôt sur le revenu et sur la<br>fortune des personnes physiques |
| 1973–74   | 2  |                                   | 2              | 2                                |  | 1973–74  |
| 1975–76   | 14   | 4                                 | 18             | 12                               | 6  | 1975–76  |
| 1977–78   | 31   | 21                                | 52             | 23                               | 29   | 1977–78  |
| 1979–80   | 98   | 38                                | 136            | 70                               | 66   | 1979–80  |
| 1981–82   | 54   | 119                               | 173            | 54                               | 119  | 1981–82  |
| 1983–84   |  | 1                                 | 1              |                                  | 1  | 1983–84  |
| Neue Beurteilung 1979–80                                    |  | 1                                 | 1              |                                  | 1  | Nouvelle décision 1979–80  |
| Gesuch um neues Recht 1981–82                               |  | 1                                 | 1              | 1                                |  | Requête civile 1981–82   |
| Neurechtsverfahren  |  |                                   |                |                                  |  | Recours/requête civile   |
| 1979–80   |  | 1                                 | 1              | 1                                |  | 1979–80  |
| 1981–82   | 1  | 3                                 | 4              | 1                                | 3  | 1981–82  |
| Steuern der juristischen Personen                           |  |                                   |                |                                  |  | Impôt des personnes morales                                      |
| 1975–76   | 1  |                                   | 1              |                                  | 1  | 1975–76  |
| 1977–78   | 4  |                                   | 4              | 4                                |  | 1977–78  |
| 1979–80   | 9  | 2                                 | 11             | 6                                | 5  | 1979–80  |
| 1981–82   | 2  | 3                                 | 5              |                                  | 5  | 1981–82  |
| Vermögensgewinnsteuer                                       |  |                                   |                |                                  |  | Impôt sur les gains de fortune                                   |
| 1975  | 1  |                                   | 1              | 1                                |  | 1975   |
| 1978  | 3  | 4                                 | 7              |                                  | 7  | 1978   |
| 1979  | 17   | 4                                 | 21             | 12                               | 9  | 1979   |
| 1980  | 29   | 15                                | 44             | 23                               | 21   | 1980   |
| 1981  | 29   | 20                                | 49             | 15                               | 34   | 1981   |
| 1982  | 5  | 18                                | 23             | 5                                | 18   | 1982   |
| Neurechtsverfahren  |  |                                   |                |                                  |  | Recours/requête civile   |
| 1978  | 1  |                                   | 1              | 1                                |  | 1978   |
| 1980  |  | 1                                 | 1              |                                  | 1  | 1980   |
| Amtliche Werte  |  |                                   |                |                                  |  | Valeurs officielles  |
| 1979  | 3  |                                   | 3              | 3                                |  | 1979   |
| 1981  | 10   | 3                                 | 13             | 10                               | 3  | 1981   |
| 1983  | 1  | 4                                 | 5              | 2                                | 3  | 1983   |
| Neurechtsverfahren 1975                                     | 1  |                                   | 1              | 1                                |  | Recours/requête civile 1975                                      |
| Widerhandlungen   | 18   | 7                                 | 25             | 16                               | 9  | Infractions  |
| Gesuch um neues Recht                                       |  | 1                                 | 1              |                                  | 1  | Requête civile   |
| Quellensteuern  | 1  | 3                                 | 4              | 1                                | 3  | Impôt à la source  |
| <b>III. Eidgenössische Abgaben</b>                          |  |                                   |                |                                  |  |  |
| Wehrsteuer  |  |                                   |                |                                  |  | Impôt pour la Défense nationale                                  |
| 17. Periode   | 1  |                                   | 1              | 1                                |  | 17 <sup>e</sup> période  |
| 18. Periode   | 14   | 3                                 | 17             | 11                               | 6  | 18 <sup>e</sup> période  |
| 19. Periode   | 22   | 12                                | 34             | 15                               | 19   | 19 <sup>e</sup> période  |
| 20. Periode   | 91   | 30                                | 121            | 63                               | 58   | 20 <sup>e</sup> période  |
| 21. Periode   | 106  | 104                               | 210            | 91                               | 119  | 21 <sup>e</sup> période  |
| Gesuch um neues Recht,                                      |  |                                   |                |                                  |  | Requête civile,  |
| 21. Periode   |  | 1                                 | 1              | 1                                |  | 21 <sup>e</sup> période  |
| Neurechtsverfahren  |  |                                   |                |                                  |  | Recours/requête civile   |
| 20. Periode   |  | 1                                 | 1              | 1                                |  | 20 <sup>e</sup> période  |
| 21. Periode   | 1  | 2                                 | 3              | 1                                | 2  | 21 <sup>e</sup> période  |
| Wehrsteuerwiderhandlungen                                   | 14   | 4                                 | 18             | 12                               | 6  | Infractions IDN  |
| Gesuch um neues Recht                                       |  | 1                                 | 1              |                                  | 1  | Requête civile   |
| Verrechnungssteuer  | 2  | 3                                 | 5              | 2                                | 3  | Impôt anticipé   |
| Militärpflicht-<br>ersatz                                   |  |                                   |                |                                  |  | Taxe d'exemption<br>du service militaire                         |
| 1980  | 1  |                                   | 1              | 1                                |  | 1980   |
| 1981  |  | 2                                 | 2              |                                  | 2  | 1981   |
| 1982  | 2  | 5                                 | 7              | 5                                | 2  | 1982   |
| 1983  |  | 1                                 | 1              | 1                                |  | 1983   |
|   | 590  | 445                               | 1035           | 471                              | 564  |  |

